



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 18. december 2013
(OR. en)**

**17858/1/13
REV 1**

OJ CRP1 45

ZAČASNI DNEVNI RED

Zadeva:	2479. seja ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV (1. del)
Datum:	18. in 20. december 2013
Ura:	9.00, 10.00
Kraj:	Bruselj

ZAČASNI DNEVNI RED – REVIDIRANA RAZLIČICA št. 1

SEJA V SREDO, 18. DECEMBRA 2013 (OB 9.00)

1. Sprejetje začasnega dnevnega reda

I⁽¹⁾

2. Odgovori na pisna vprašanja, ki so jih Svetu zastavili poslanci Evropskega parlamenta (+)
 - a) vprašanje št. E-010842/2013, Philippe de Villiers (EFD)
Stališče Sveta o razmerah v Siriji
17564/13 PE-QE 475
 - b) vprašanje št. E-010895/2013, Willy Meyer (GUE/NGL)
Predlog CELAC o svetovni jedrski razorožitvi
16645/13 PE-QE 451

- c) vprašanje št. E-011121/2013, Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)
Ekonomski varčevalni ukrepi spodbujajo nastajanje skrajno desničarskih fašističnih organizacij v Evropi
16750/13 PE-QE 457
- d) vprašanje št. E-011361/2013, Willy Meyer (GUE/NGL)
Uporaba Pogodbe Združenih narodov o trgovini z orožjem s strani Sveta
17565/13 PE-QE 476
- e) vprašanje št. E-011379/2013, Lara Comi (PPE)
Načelo solidarnosti v politiki priseljevanja
16754/13 PE-QE 459
- f) vprašanje št. E-011796/2013, Marc Tarabella (S&D)
Pristop Turčije
16640/13 PE-QE 449
- g) vprašanje št. E-011837/2013, Monica Luisa Macovei (PPE)
Zbiranje podatkov o trgovini z ljudmi
16755/13 PE-QE 460
- h) vprašanje št. E-011871/2013, Véronique Mathieu Houillon (PPE)
Zavarovanje vozil v Evropski skupnosti
16473/13 PE-QE 446
- i) vprašanje št. E-011946/2013, Marine Le Pen (NI)
Prihodnost misije EU NAVFOR Somalia
16746/13 PE-QE 456
- j) vprašanje št. E-011956/2013, Antigoni Papadopoulou (S&D)
Sumljivo financiranje v Nemčiji
17266/13 PE-QE 469
- k) vprašanje št. E-012011/2013, Willy Meyer (GUE/NGL)
Pritisk na ZDA, da se konča nepravilna, nečloveška in nezakonita ekonomska, finančna in trgovinska blokada Kube
16745/13 PE-QE 455
- l) vprašanje št. E-012093/2013, Hans-Peter Martin (NI)
Plače prevajalcev v Svetu
16743/13 PE-QE 454
- m) vprašanje št. P-012449/2013, Bart Staes (Verts/ALE)
Sporazumi EU o tobaku in plačila državam članicam
16478/13 PE-QE 447

3. Osnutek zapisnikov sej Sveta (°)
- (a) 3261. seja Sveta Evropske unije (promet, telekomunikacije in energija) 10. oktobra 2013 v Luxembourggu
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1
+ ADD 1 REV 1
 - (b) 3262. seja Sveta Evropske unije (okolje) 14. oktobra 2013 v Luxembourggu
14855/13 OJ/CONS 47 ENV 926
+ COR 1 (pt)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (pt)
 - (c) 3263. seja Sveta Evropske unije (zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov) 15. oktobra 2013 v Luxembourggu
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176
+ ADD 1
 - (d) 3265. seja Sveta Evropske unije (kmetijstvo in ribištvo) 17. oktobra 2013 v Luxembourggu
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460
+ ADD 1
4. Podaljšanje udeležbe držav, ki sodelujejo v FP7 kot opazovalke v okviru ERAC, od 1. januarja 2014
- Informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)
17824/13 RECH 606
5. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o prilagoditvi vrste zakonodajnih aktov, v katerih je določena uporaba regulativnega postopka s pregledom, členu 290 PDEU
- Informativni dopis za Odbor stalnih predstavnikov (1. del)
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe kopolimera polivinilpirolidon-vinil acetata v trdnih prehranskih dopolnilih ter Priloge k Uredbi Komisije (EU) št. 231/2012 glede njegovih specifikacij
 - Odločitev o nenasprotovanju sprejetju
17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

7. Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Priloge k Uredbi Komisije (EU) št. 231/2012 glede magnezijevega dihidrogen difosfata za uporabo kot sredstvo za vzhajanje in sredstvo za uravnavanje kislosti
 - Odločitev o nenasprotovanju sprejetju
17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825

8. Uredba Komisije (EU) št. .../... z dne XXX o izvajanju Direktive 2009/125/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za okoljsko primerno zasnovano lokalnih grelnikov prostorov
 - Odločitev o nenasprotovanju sprejetju
14020/13 ENER 433 ENV 1037
17535/13 ENER 573 ENV 1183

9. Delegirana uredba Komisije (EU) št. .../... z dne 30. oktobra 2013 o pogojih za objavo izjave o lastnostih gradbenih proizvodov na spletnem mestu
 - Odločitev o podaljšanju roka za nasprotovanje delegiranemu aktu (°)
15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104

10. Osnutek sklepov Sveta o napredku carinskega sodelovanja z vzhodnimi sosednjimi državami
 - Sprejetje
16955/2/13 UD 317 COEST 380 REV 2
17843/13 UD 338 COEST 409

11. Osnutek sklepov Sveta o Posebnem poročilu št. 6/2013 Evropskega računskega sodišča z naslovom „Ali so države članice in Komisija z ukrepi za diverzifikacijo podeželskega gospodarstva dosegle stroškovno učinkovitost?“
- Sprejetje
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
12. Osnutek sklepov Sveta o Posebnem poročilu št. 8/2013 Evropskega računskega sodišča z naslovom „Podpora Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja za povečanje gospodarske vrednosti gozdov“
- Sprejetje
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
13. Osnutek sklepov Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 3/2013 „Ali sta bila programa Marco Polo uspešna pri preusmerjanju prometa s cest?“
- Sprejetje
17151/2/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 **REV 2**
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
14. Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Republike Peru o nekaterih vidikih zračnih prevozov
- Sprejetje
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
15. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo in Republiko Slonokoščeno obalo o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki velja med pogodbenicama
- Sprejetje
8701/13 PECHE 163 OC 238
17648/13 PECHE 617
+ ADD 1

16. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 691/2011 o evropskih okoljsko-ekonomskih računih **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- Potrditev mandata za neuradni trialog
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 1166/2008 o raziskovanjih strukture kmetijskih gospodarstev in metod kmetijske proizvodnje glede finančnega okvira za obdobje 2014–2018 **(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- Odobritev kompromisnega besedila Komisije
17193/1/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804 **REV 1**
+ **REV 1 ADD 1**

II

18. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za lažje uresničevanje pravic, podeljenih delavcem v okviru **prostega gibanja delavcev (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
 - Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga

19. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji **tobačnih** in povezanih izdelkov (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
 - Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - **Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor**
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **kliničnem preskušanju** zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
 - Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga

21. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s **prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali** ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
 - Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga

22. ~~(morda)~~ Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi aktivnosti Unije za evropske **prestonice kulture** za leta od 2020 do 2033 (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
—— Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
23. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o **pomorski opremi** in razveljavitvi Direktive 96/98/ES (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
– Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
24. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o **vzpostavitvi infrastrukture za alternativna goriva** (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
– Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
25. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **elektronski identifikaciji** in varnih storitvah za elektronske transakcije na notranjem trgu (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
– Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
26. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z dostopnostjo **radijske opreme** na trgu (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
– Priprava na neformalni dialog
17937/13 MI 1174 ECO 222 ENT 350 IND 375 TELECOM 353 CODEC 2997

27. **Sveženj ukrepov o tehničnih pregledih (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- a) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o rednih tehničnih pregledih motornih vozil in njihovih priklopnikov ter razveljavitvi Direktive 2009/40/ES
 - b) Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o cestnem pregledu tehnične brezhibnosti gospodarskih vozil, ki vozijo v Uniji, in razveljavitvi Direktive 2000/30/ES
 - c) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive Sveta 1999/37/ES o dokumentih za registracijo vozil
- Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949
+ ADD 1 – ADD 5
28. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o poenostavitvi **selitve motornih vozil**, registriranih v drugi državi članici, na enotnem trgu (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- Priprava na neformalni dialog
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Revizija**
Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2006/43/ES o obveznih revizijah za letne in konsolidirane računovodske izkaze (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih zahtevah v zvezi z obvezno revizijo subjektov javnega interesa (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo** [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (**prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - Priprava na neformalni dialog
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **fluoriranih toplogrednih plinih(prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**

- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
- Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17932/13 ENV 1213 ENT 349 MI 1173 CODEC 2995

– Razno

- (a) ~~Predlog uredbe Sveta o prilagoditvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, z učinkom od 1. julija 2011~~
- (b) ~~Predlog uredbe Sveta o prilagoditvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, z učinkom od 1. julija 2012~~
- ~~— Poročanje Komisije~~

I⁽¹⁾

32. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 577/98 o organizaciji vzorčne raziskave delovne sile v Skupnosti (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- Odobritev končnega kompromisnega besedila
17947/13 STATIS 139 SOC 1051 ECOFIN 1171 CODEC 3004

II

Nova točka

55. **(morda) Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2011/92/EU o presoji vplivov nekaterih javnih in zasebnih projektov na okolje (prva obravnava) (zakonodajno posvetovanje)**
- **Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor**
17991/13 ENV 1220 CODEC 3027

30. Spremenjeni predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo** [razveljavitev Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006, Uredbe Sveta (ES) št. 861/2006 in Uredbe Sveta št. XXX/2011 o celostni pomorski politiki] (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)
- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - (**morda**) Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor

19. ~~Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic o proizvodnji, predstavitvi in prodaji **tobačnih** in povezanih izdelkov (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)~~
- ~~Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor~~
~~**17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262**~~

20. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o **kliničnem preskušanju** zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)
- Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi **programa Copernicus** in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 911/2010 (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**)
- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
 - Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17722/13 ESPACE 110 CODEC 2953 COMPET 922 RECH 602 IND 373
TRANS 672 MI 1159 ENER 582 ENV 1201 COSDP 1137 CSC 187
TELECOM 350
21. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s **prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali** ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005, Direktive 2009/128/ES in Uredbe (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)
- Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
18. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o ukrepih za lažje uresničevanje pravic, podeljenih delavcem v okviru **prostega gibanja delavcev** (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)
- Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor
17938/13 SOC 1049 MI 1175 EDUC 469 ECOFIN 1170 JEUN 125
JAI 1152 ETS 54 CODEC 2998

26. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z dostopnostjo **radijske opreme** na trgu (**prva obravnava**) (**zakonodajno posvetovanje**) (**nadaljevanje**)

- Poročanje predsedstva o izidu neformalnega dialoga
- (**morda**) Analiza končnega kompromisnega besedila za dogovor

– Razno

Nova točka

- **Zastopanje EU in držav članic na 148. zasedanju Sveta FAO**
 - = **Skupna izjava Bolgarije, Nemčije, Španije, Francije, Cipra, Latvije, Luksemburga, Madžarske, Nizozemske, Avstrije, Poljske, Portugalske, Slovenije, Slovaške, Finske, Švedske, Združenega kraljestva**
 - **Na zahtevo francoske delegacije**
17679/1/13 AGRI 843 FAO 53 REV 1
+ COR

⁽¹⁾ Te točke bo 17. decembra 2013 obravnavala skupina Mertens.

(+) Točka, ki se lahko v skladu s členom 12(2) Poslovnika Sveta sprejme po tihem postopku.

(°) Točka, o kateri lahko Coreper v skladu s členom 19(7) Poslovnika Sveta sprejme postopkovno odločitev.